FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE No. 1. POPULATION.
TABLEAU

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province New Brunswick — District No. 24 Westmorland — S. District No. 29 — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 6 — in / dans Moncton Parish (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Patrick Hebert — Enumerator. / Enumérateur. — April 15-16

Page 11 — Page 11

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "f" pour fabrique et "m" pour travail à la maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or house. / Mois employé à d'autre occupation que métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son métier ou occupation $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (provenant d'autre occupation que métier principal) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	1	Melanson, Maxime L.	M	W	Head	M	March 6	1852	49	N.B.r			French	Canadian	R. Catholic	Stone Cutter			1						325			1	1	1	1	French	
2		" Annie	F	W	Wife	M	July 29	1853	47	N.B.r			"	"	"													1	1	1	1	"	
3		" Solomé	F	W	daughter	S	June 5	1882	18	N.B.r			"	"	"	School Teacher			1									1	1	1	1	"	
4		" Almas	F	W	"	"	Sept 5	1886	14	N.B.r			"	"	"												8	1	1	1	1	"	
5		" Alvina	F	W	"	"	Sept 25	1885	11	N.B.r			"	"	"												8	1	1	1	1	"	
6	2	Goguen Joseph P.	M	W	Head	M	May 26	1841	59	N.B.r			"	"	"	Overseer			1						119				1	1	1	"	
7		" Marguerite	F	W	Wife	M	May 27	1842	58	N.B.r			"	"	"													1	1	1	1	"	
8		" LeBlanc Elie M.	M	W	Son in law	M	Oct 6	1878	22	N.B.r			"	"	"													1	1	1	1	"	
9		" Lonie	F	W	daughter	M	May 16	1879	21	N.B.r			"	"	"													1	1	1	1	"	
10	3	Bourque Maximilien	M	W	Head	M	July 2	1849	51	N.B.r			"	"	"	Farmer				1									1	1	1	"	
11		" Olive	F	W	wife	M	Nov 4	1860	40	N.B.r			"	"	"												8	1	1	1	1	"	
12		" Guillaume	M	W	Son	S	Nov 26	1890	10	N.B.r			"	"	"												8	1	1	1	1	"	
13		" Delores	M	W	Son	S	Dec 23	1892	8	N.B.r			"	"	"																1	"	
14		" Henri	M	W	Son	S	Sept 13	1894	6	N.B.r			"	"	"																—	"	
15		" Alice	M	W	Son	S	Oct 11	1898	2	N.B.r			"	"	"																1	"	
16		" Thaddée	M	W	Son	M	June 14	1874	26	N.B.r			"	"	"																1	"	
17		" Ellen	F	W	daughter in law	M	Oct 19	1875	25	N.B.r			"	"	"																—	"	
18		" Amanda	F	W	Granddaughter	S	Oct 18	1898	2	N.B.r			"	"	"																—	"	
19		" Edouard	M	W	Son	S	Sept 14	1880	20	N.B.r			"	"	"	Shipmaster Cotter Fishing			1			12			350						1	1	"	
20	4	Arsenau Adolphe	M	W	Head	M	Sept	1869	31	N.B.r			"	"	"	Farmer				1											1	1	"	
21		" Delphine	F	W	wife	M	June 20	1871	30	N.B.r			"	"	"																1	1	"	
22		" Elise	F	W	daughter	S	April 22	1888	12	N.B.r			"	"	"												8	1	1	1	1	"	
23		" Ernest	M	W	Son	S	Dec 10	1889	11	N.B.r			"	"	"												8	1	1	1	1	"	
24		" Josephine	F	W	daughter	S	Oct 16	1891	9	N.B.r			"	"	"												8	1	1	1	1	"	
25		" Arthur	M	W	Son	S	Sept 25	1894	6	N.B.r			"	"	"																1	"	
26		" Armeline	F	W	daughter	S	Sept 11	1896	4	N.B.r			"	"	"																—	"	
27		" Aurelie	M	W	Son	S	Aug 13	1898	2	N.B.r			"	"	"																—	"	
28		" Edgar	M	W	Son	S	Sept 13	1900	6/12	N.B.r			"	"	"																—	"	
29	5	Pellerin Philippe	M	W	Head	M	May 24	1855	45	N.B.r			"	"	"	Mason			1						200			1	1	1	1	"	
30		" Julie	F	W	Wife	M	Sept 16	1856	44	N.B.r			"	"	"																1	"	
31		" André	M	W	Son	S	April 5	1881	20	N.B.r			"	"	"													1	1	1	1	"	
32		" Jean	M	W	Son	S	May 23	1884	16	N.B.r			"	"	"													1	1	1	1	"	
33		" Elzerin	M	W	Son	S	May 7	1885	15	N.B.r			"	"	"												8	1	1	1	1	"	
34		" Agnes	F	W	daughter	S	Oct 15	1889	11	N.B.r			"	"	"												8	1	1	1	1	"	
35		" Henri	M	W	Son	S	March 5	1892	9	N.B.r			"	"	"												5	1			1	"	
36		" Adella	F	W	daughter	S	Aug 4	1894	6	N.B.r			"	"	"																1	1	"	
37	6	Melanson Etienne	M	W.	Head	M	Jany 1	1856	45	N.B.r			"	"	"	Farm Laborer				1												1	"	
38		" Marguerite	F	W	wife	M	Sept-	1855	45	N.B.r			"	"	"																1	1	"	
39		" Edmond	M	W	Son	S	Aug-	1887	13	N.B.r			"	"	"																	1	"	
40		" Francois	M	W	Son	S	Nov	1888	12	N.B.r			"	"	"																	1	"	
41		" Melina	F	W	Daughter	S	April	1891	9	N.B.r			"	"	"																	1	"	
42		" Marie Jane	F	W	Daughter	S	March 6	1894	7	N.B.r			"	"	"																	1	"	
43		" Mathilda	F	W	Daughter	S	July 4	1895	5	N.B.r			"	"	"																1	0	English	
44	7	Charters Benjamin	M	W	Head	M	March 17	1845	56	N.B.r			English	"	Baptist	Farmer			1												1	"	
45		" Hattie A.	F	W	Wife	M	Nov 15	1850	50	N.B.r			Scotch	"	Baptist																1	"	
46		" Ethel B.	F	W.	daughter	S	Oct 14	1878	22	N.B.r			English	"	"																1	"	
47		" Edward H.	M	W.	Son	S	July 23	1880	20	N.B.r			"	"	"	Farmer's son															1	"	
48		" Mary J.	F	W	daughter	S	Feb 15	1882	19	N.B.r			"	"	"																1	"	
49		" Roy E.	M	W	Son	S	Dec 23	1883	17	N.B.r			"	"	"	Farmer's son															1	"	
50																																	

10